

Assemblée Générale Annuelle - Annual General Meeting
Association Domaine de la Tranquillité
Samedi le 9 décembre 2023 / Saturday December 9, 2023
3 :00 PM
860 Chemin de la Sérénité
Ordre du jour / Agenda

1	Ouverture de l'assemblée et constatation du quorum	Meeting officially constituted and confirmation of a quorum
2	Bienvenue à nos nouveaux membres : Josée et Paul Witherow (Chemin de la Sérénité)	Welcome to our newest members : Josée et Paul Witherow (Chemin de la Sérénité)
3	Lecture et adoption de l'ordre du jour	Reading and adoption of the agenda
4	Adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle du 3 décembre 2022	Adoption of the minutes of the December 3, 2022 annual meeting
5	Rapport du trésorier: Présentation et adoption du rapport financier 2022-2023 et budget 2023-2024	Treasurer's report: Presentation and adoption of the 2022-2023 financial report and 2023-2024 budget
6	Approbation de la cotisation aux membres pour l'année 2023-2024	Approval of annual assessments for members for 2023-2024
7	Rapports du président et membres du conseil d'administration <ul style="list-style-type: none"> a. Mise à jour du projet du Domaine de la Grande Ourse b. Fermetures temporaires des sentiers- Les Portes de l'Enfer, Boucle du Mont Gorille, Rivière Cachée et Boucle du Mont Caribou c. Nouveau sentier d'accès en construction – Montagne de l'Ours d. Correspondance avec les municipalités de LTN et Labelle e. Nouveau contrat de déneigement du réseau routier f. Réparation, entretien et réfections de nos chemins g. Les Amis de Lac-Tremblant-Nord : Conservation de nos terres sauvages publics et privés 	President's and board members' reports <ul style="list-style-type: none"> a. Update on Domaine de la Grande Ourse project b. Temporary closure of trails - Les Portes de l'Enfer, Mont Gorille Loop, Rivière Cachée et Mont Caribou Loop c. New access trail under construction – Montagne de l'Ours d. Correspondence with the Municipalities of LTN and Labelle e. New snow removal contract for the the Domaine f. Repairs, maintenance and upgrading of our roads g. Conservation of our public and private wilderness lands
8	Rapport de notre conseiller municipal, Jean Cloutier	Report from our municipal councillor, Jean Cloutier
9	Élection des administrateurs pour l'année 2023-2024	Election of the 2023-2024 board members
10	Google Maps https://www.google.com/maps/d/u/0/edit?mid=1VYEficPHITxhBXu4EKrfGBhv-24ol872&usp=sharing	Google Maps https://www.google.com/maps/d/u/0/edit?mid=1VYEficPHITxhBXu4EKrfGBhv-24ol872&usp=sharing
11	Varia et période de questions	Other items and question period
12	Levée de l'assemblée	Adjournment